

## OPĆI UVJETI POSLOVANJA

### I. PODRUČJE VALJANOSTI

Ovi Opći uvjeti poslovanja (OUP) u svojoj najnovijoj verziji vrijede za sve isporuke i usluge koje ponudi i izvrši društvo Noack & Co GmbH (u nastavku skraćeno NOACK ili „Prodavatelj“), kao i za sve s time povezane sporedne poslove i ostale usluge.

NOACK neće prihvati proturječne uvjete ili ugovorne uvjete i uvjete nabave koji odstupaju od ovih OUP ugovornog partnera (u nastavku skraćeno i „Kupac“) i oni se neće smatrati ugovorenima. To vrijedi i onda, ako im se NOACK nije izričito usprotivio. Radnje koje NOACK poduzme u svrhu ispunjenja ugovora ne predstavljaju suglasnost s uvjetima prodaje i nabave koji proturječe ovim OUP ili odstupaju od ovih OUP ugovornog partnera.

Za uvjete koji odstupaju od ovih uvjeta, usmene sporedne dogovore, izmjene ili dopune ovih Uvjeta, kao i priloga, potreban je izričit pisani sporazum između oba ugovorna partnera. To vrijedi i za odustajanje od ovog zahtjeva za pisanim oblikom.

U okviru tekućeg poslovnog odnosa smarat će se da su ovi OUP ugovoreni i za buduće usluge, čak i onda, ako se ubuduće ne doneše izričita odredba vezana za to.

Eventualni preprodavatelji se obvezuju na to da će prenijeti te obveze na temelju ovih OUP na svoje pojedinačne ugovorne partnere. Preprodavatelji su dužni osloboditi društvo NOACK od svake odgovornosti i svake štete, koje nastanu radi kršenja te obveze.

### II. PONUDA, NALOG, SKLAPANJE UGOVORA

Ponude društva NOACK su uvijek slobodne i neobvezujuće, ukoliko nije izričito ugovoreneno nešto drugo. Ponudbena i prodajna dokumentacija, cjenici, predlošci, uzorci, podaci o analizi i ostali podaci Prodavatelja također su neobvezujući, ukoliko nisu izričito zajamčeni pisanim putem.

Obavijesti, preporuke, savjeti itd. uvijek su neobvezujući i proizvode pravne učinke samo onda, ako ih je Prodavatelj izričito potvrdio pisanim putem. Predlošci predstavljaju isključivo neobvezujuće ogledne predloške. Rezultate analize treba smatrati samo približno navedenim vrijednostima, osim ako se određena svojstva izričito zajamče pisanim putem. Navedena dokumentacija ostaje isključivo u vlasništvu Prodavatelja, treće osobe joj ne smiju imati pristup i treba je u bilo kojem trenutku na zahtjev i bez kašnjenja poslati natrag.

Narudžbom Kupac izjavljuje obvezujuću ugovornu ponudu društvu NOACK. NOACK ima pravo bez navođenja razloga odbiti nalog ili narudžbu ugovornog partnera u roku od 14 dana od prispjeća.

Ako se NOACK ne izjasni o prihvaćanju naloga, Kupac može povući svoju ugovornu ponudu po isteku gore navedenog roka, uz određivanje 14-dnevнog naknadnog roka.

Kako usmeni, tako i pisanim putem upućeni nalozi ili narudžbe smarat će se prihvaćenima tek onda, kada je Kupac od društva NOACK zaprimio pisani potvrdu narudžbe. Za sadržaj ugovora mjerodavna je isključivo pisana potvrda narudžbe u vezi s ovim Općim uvjetima poslovanja.

Da bi dopune, preinake ili sporedni dogовори о naložima i narudžbama u elektroničkom, telefonskom ili pisanim obliku bili pravno valjni, također je potrebna pisana potvrde društva NOACK.

NOACK uvijek sklapa ugovor uz ograničenje, da u slučaju neispravne, nepravodobne ili nepropisne isporuke ili isporuke od strane trećih osoba, neće isporučiti robu/uslugu ili će to učiniti samo djelomično. U slučaju neraspoloživosti ili samo djelomične raspoloživosti isporuke ili usluge, Kupac će biti obaviješten o tome unutar primjerenog roka i nadoknadit će mu se već primljena protuusluga (npr. predujam) (proporcionalno). NOACK ne odgovara za eventualnu štetu ugovornog partnera koja proizide iz toga.

### III. ODUSTAJANJE OD UGOVORA, STORNO

Kupac ne može opozvati neki nalog bez obvezujućeg zakonskog razloga, osim ako NOACK ne izda svoju izričitu pisanu suglasnost za to. No, NOACK i za slučaj suglasnosti izričito pridržava pravo na isticanje mogućih zahtjeva (za naknadom štete).

Osim toga, Kupac – bez obzira na slučajeve više sile koji su navedeni pod točkom V. i tamo navedene ostale bitne razloge - ima pravo na odustajanje od ugovora, ako je Prodavatelj u kašnjenju s ispunjenjem ugovora i unatoč određivanju primjerenog naknadnog roka od najmanje 8 tjedana ne poduzima radnje za ispunjenje.

Roba koja se vrti bez pravnog razloga, skladišti se o trošku i na rizik Kupca kod Prodavatelja ili kod treće osobe koju on zaduži za to. Za potrebne izdatke u vezi s povratom bez pravnog razloga ugovara se novčana kazna u iznosu od 10% od vrijednosti pojedinog naloga ili robe – uz isključivanje bilo kakvog sudskog smanjenja. Doduše, Prodavatelj ima izričito pravo na isticanje zahtjeva koji prelaze te okvire.

U slučaju djelomične isporuke ili radova, ove se odredbe primjenjuju i na djelomičnu isporuku.

NOACK ima pravo odustati od ugovora, ako

- izvršenje isporuke/radova ili ugovorene djelomične isporuke/djelomičnog posla izostane ili postane nemoguće zbog kašnjenja s primitkom ili iz ostalih razloga za koje je odgovoran Kupac, unatoč određivanju naknadnog roka od 4 tjedna;
- NOACK ima opravdane sumnje u vezi boniteta/solventnosti Kupca, zato što ovaj kasni s prihvaćanjem ili uslugom (kašnjenje s plaćanjem), ako su Prodavatelj ili treća osoba zadržani radi vođenja tužbe ili sudskog izvršenja, komercijalni vrijednosni papir Kupca nije unovčen ili slično, a Kupac unatoč pozivu niti predočava prikladno jamstvo, niti plaća predujam;
- Pridržavanje ugovorenog roka isporuke postane nemoguće ili neprihvatljivo radi nepredviđenih okolnosti i okolnosti koje nisu pod utjecajem partnera (vidi vezano uz to točku V. OUP). Posljednje naveden okolnosti smatraju se razlogom za odustajanje i onda, ako je neki od dobavljača Prodavatelja pogoden takvim događajima i Prodavatelj je stoga ometen u proizvodnji /nabavi.

NOACK u slučaju odbijanja zahtjeva za otvaranjem stečajnog postupka zbog nedostatka stečajne mase odnosno imovine koja bi pokrila troškove, kao i u slučaju otvaranja stečajnog postupka, ima pravo na trenutno odustajanje od ugovora, ukoliko tome ne proturiječe obvezujuće zakonske odredbe (npr. po čl. 25b IO).

Ako NOACK, osobito u primjeni gore navedenih odredaba, opravdano odustane od ugovora ili ugovorni partner – a da nema pravo na to - izjavi svoje odustajanje od ugovora, tada NOACK ima izbor inzistirati na ispunjenju ugovora ili se složiti s ukidanjem ugovora; to vrijedi kako za predmetnu djelomičnu isporuku, tako i za sve još neplaćene usluge. Ugovorni je partner u svakom slučaju dužan platiti paušalno obeštećenje koje ne podliježe sudskom smanjenju u visini od 10% od bruto iznosa računa za opomene, prepisku, skladišnu manipulaciju, provjeru identiteta i kvalitete. Ovo nema utjecaja na

mogućnost da društvo NOACK ističe pravo na moguća potraživanja po osnovi obeštećenja koja prelaze te okvire.

NOACK u slučaju odustajanja od ugovora također prije svega ima pravo zatražiti rezerviranje već isporučene robe o trošku i na rizik ugovornog partnera, pri čemu u međuvremenu nastalo smanjenje vrijednosti robe ide na teret ugovornog partnera koji nije izvršio obvezu.

#### IV. CIJENE, PAKIRANJE

Ponude za koje se naznači da su obvezujuće isključivo u pisanom obliku, proizvode i učinak obvezujuće cijene, u protivnom se pridržava pravo na izmjene cijena i eventualnih rabata.

Ako se ugovor sklopi bez izričite regulacije cijene, ugovorenima se smatraju cijene iz cjenika društva NOACK koje vrijede na dan potvrde narudžbe.

Cijene su uvijek u onoj valuti koja je navedena na potrvdama narudžbe i računima društva NOACK.

Primjenjuju se pojedinačni cjenovni uvjeti i uvjeti plaćanja koji se nalaze u ponudi odnosno u potvrdi narudžbe društva NOACK (osobito oni koji proizlaze iz uvjeta INCOTERMS koji su u njima sadržani). Ako nisu donesene drugačije odredbe, cijene se uvijek shvaćaju kao neto cijene uključujući pakiranje (osim ako se radi o robi koja se isporučuje prema trgovачkim običajima u rasutom stanju, npr. rasuti teret) i bez poreza na dodanu vrijednost. Porez na dodanu vrijednost u pojedinačnom zakonskom iznosu uvijek se dodaje na neto cijene i Kupac ga je dužan platiti. Nadalje, ukoliko nisu donesene drugačije odredbe, Kupac plaća sva davanja, naknade, carinu, troškove utovara, transporta i sve ostale troškove i izdatke.

Davanja, naknade, carinske i porezne izmjene koje budu uvedene po prispjeću pisane potvrde narudžbe državnim ili međudržavnim regulativama, daju društvu NOACK pravo na prilagodbu cijena.

U slučaju kašnjenja s primitkom ili plaćanjem, odobreni rabati ili bonifikacije postaju bespredmetni, a naknadno zaračunati iznos dospijeva odmah na plaćanje. U slučaju kašnjenja s primitkom ili plaćanjem od strane Kupca, NOACK osim toga ima pravo, ako su u međuvremenu nastale izmjene u osnovama za kalkulaciju (npr. u slučaju izmjena cijena iz cjenika do kojih dođe u međuvremenu) provesti prilagodbu cijena i kod cijena koje su obvezujuće ugovorene.

#### V. ISPORUKA, PRIJELAZ RIZIKA

Rokovi isporuke koji su navedeni u potrvdama narudžbi počinju teći s datumom potvrde narudžbe. Ti rokovi, čak i onda ako se mogu utvrditi eksplisitno navedenim rokom isporuke, podliježu promjeni odnosno zapreci, ako Kupac još mora ishoditi dokumentaciju, službene dozvole, dozvole trećih osoba ili ostala odobrenja, dati objašnjenja ili platiti ugovoren predujam. U tim slučajevima, rok isporuke počinje tek nakon što društvo NOACK zaprimi potrebne ulazne podatke/ informacije.

Primjenjuju se uvjeti isporuke koji su sadržani u ponudi društva NOACK odnosno u potvrdi narudžbe društva NOACK (osobito oni koji proizlaze iz uvjeta INCOTERMS koji su navedeni u njima). Ako ne postoje drugačije odredbe, isporuka se vrši "franko tvornica" i mjesto izvršenja je sjedište društva NOACK.

Rizik ispunjenja i rizik cijene prelaze na ugovornog partnera na dan kada postane poznato da je roba na raspolaganju i da je spremna za preuzimanje odnosno prijelazom na prijevoznika.

Slučajevi više sile, smetnje u radu, uključujući manjak sirovina, kvarove na strojevima, nedostatak posla (također i zbog industrijskih akcija, bolesti i rata), ispad komunikacijskih mreža, nedostatak električne energije ili goriva, štete od požara i ostale okolnosti koje mogu imati znatan utjecaj na isporuku

predmeta ugovora – čak i ako nastanu kod dobavljača ili podizvođača društva NOACK ili njegovih poddobjavilača i podizvođača – nisu odgovornost društva NOACK ni onda, ako su obvezujuće ugovoreni rokovi i termini i oslobađaju NOACK od navedenog roka isporuke i od obveze potpune isporuke.

Ako nije ugovorena vrsta prijevoza, Prodavatelj je može izabrati prema slobodnom nahođenju, što ne podliježe obvezi provjere ili odabira najjeftinije vrste prijevoza. Za žurne i zračne pošiljke zasebno se zaračunavaju odgovarajuće nadoplate.

Ako otpremanje robe koja je spremna za otpremu nije moguće bez krivnje Prodavatelja ili je Kupac ne želi, svi rizici prelaze na Kupca, koji je također dužan snositi troškove davanja na raspolažanje, uključujući moguće skladištenje; to ne utječe na ugovorene rokove dospjeća.

Izričito je isključeno isticanje mogućih zahtjeva Kupca za naknadom npr. šteta uslijed kašnjenja, u slučaju prekoračenja roka isporuke od strane društva NOACK.

## VI. PLAĆANJE I KAŠNJENJE S PLAĆANJEM

Sve isporuke robe i ostale usluge društva NOACK treba platiti bez ikakvih odbitaka, najkasnije u roku od 30 dana po primitku računa. Za odbitke skonta uvijek je potreban zaseban pisani sporazum i oni se priznaju samo u njihovom pojedinačnom okviru. Plaćanja ugovornog partnera smatraju se ispunjenima tek od trenutka prispjeća na poslovni račun društva NOACK. NOACK pridržava pravo na izmjene uvjeta plaćanja. Eventualni sporedni troškovi, npr. mogući troškovi doznake i bankovni troškovi, idu isključivo na teret Kupca.

Ako je ugovoren plaćanje čekom ili mjenicom, tada se prihvati vrši samo radi ispunjenja; a svi diskontirani, bankovni troškovi ili pristojbe idu isključivo na teret Kupca.

U slučaju kašnjenja s plaćanjem, od prvog dana dospijevaju kamate u visini od 10% godišnje iznad temeljne kamatne stope (donja granica). Svi troškovi opomena i naplate, uključujući troškove predprocesne odvjetničke ovrhe, kao i troškovi institucije za inkaso (naplatu preko banke), idu isključivo na teret Kupca.

Opplate u obrocima uvijek se najprije naplaćuju za dodatne pristojbe i troškove, zatim za kamate i naponsljetku za najstariju nenaznačenu obvezu. Tek nakon toga dolazi do zaračunavanja u naznačena potraživanja.

U slučaju da nakon prihvatanja naloga nastupe bitna pogoršanja u imovinskim prilikama Kupca, prije svega ukoliko se sazna za pasivne postupke (postupke obrane) protiv ugovornog partnera, u slučaju otvaranja stečajnog postupka odnosno odbijanja stečajnog postupka u nedostatku sredstava za pokriće troškova ili poduzimanja mjera prisilne naplate, sve odredbe o datumu plaćanja postaju bespredmetne i ukupna naknada dospijeva odmah na plaćanje. Društvo NOACK će tada – čak i u slučaju donošenja drugačijih odredaba – vršiti daljnje isporuke ili usluge samo još uz predujam ili – po izboru društva NOACK – uz prikladno osiguranje kupoprodajne cijene.

Ugovorni partner nema pravo zadržavati plaćanja radi nepotpune cjelokupne isporuke, radi mogućih potraživanja po osnovi garancije ili jamstva ili prigovora.

U svakom slučaju, isključen je prijeboj eventualnih potraživanja ugovornog partnera sa zahtjevima društva NOACK, ako protuzahhtjevi ugovornog partnera nisu utvrđeni sudskim putem ili ih društvo NOACK nije izričito priznalo.

Ugovorni partner ima pravo na isticanje prava pridržaja isključivo radi sudske utvrđenih protuzahhtjeva ili protuzahhtjeva koje je društvo NOACK izričito priznalo, a koji su pravno povezani s potraživanjima društva NOACK.

## VII. PRIDRŽAJ PRAVA VLASNIŠTVA

NOACK isporučuje sve kupoprodajne predmete isključivo uz pridržaj prava vlasništva i NOACK zadržava isključivo pravo vlasništva nad predmetom kupoprodaje sve do potpunog ispunjenja svih obveza ugovornog partnera.

Ugovorni partner dužan je pridržavati propisa o formi u svrhu očuvanja pridržaja prava vlasništva, a prije svega zaštititi robu koja je pod pridržajem prava vlasništva od smanjenja vrijednosti i o vlastitom je trošku u dostačnoj mjeri osigurati od požara, provale/krađe i šteta prouzročenih vodom.

Ugovorni partner je dužan postupati s predmetom kupoprodaje s pažnjom dobrog gospodarstvenika i snosi potpuni rizik za robu koja je pod pridržajem prava vlasništva, prije svega za opasnost od uništenja, gubitka ili smanjenja vrijednosti.

Sve dok postoji pridržaj prava vlasništva, ugovorni partner smije raspolagati predmetom kupoprodaje u redovnom poslovanju, pri čemu Kupac u slučaju prodaje robe koja je pod pridržajem prava vlasništva već sada ustupa društvu NOACK sva potraživanja iz ugovora koji je sklopio s trećom osobom za osiguranje potraživanja društva NOACK. Kupac je ovlašten naplatiti ta potraživanja, sve dok ne kasni s plaćanjima prema društvu NOACK.

Kupac je dužan, i bez zahtjeva društva NOACK poduzeti sve potrebne radnje. Kupac je dužan navesti društvu NOACK svoje kupce i izvijestiti ih o ustupanju. Osim toga, ustupanje treba unijeti u poslovne knjige, prije svega u popis otvorenih stavaka i u račun klijenta i učiniti ga vidljivim na dostavnicama, računima itd. Društvu NOACK je potrebno, ako je to potrebno za osiguranje njegovih vlastitih potraživanja, u svakom trenutku na zahtjev omogućiti uvid u knjige koji je ograničen na svrhu osiguranja.

U slučaju zapljene ili nekog drugog korištenja prava od strane trećih osoba, ugovorni je partner dužan na primjeren način zatražiti potraživanje prava vlasništva društva NOACK i smjesta izvijestiti NOACK o tome pisanim putem.

Potraživanja prema društvu NOACK ne smiju se ustupati bez izričite pisane suglasnosti (zabrana ustupanja).

## VIII. JAMSTVO, REKLAMACIJE

Jamstveni rok iznosi 6 mjeseci, ukoliko za pojedine predmete isporuke ne vrijede posebni jamstveni rokovi i počinje od trenutka preuzimanja.

Nedostatak postoji onda, ako isporučena roba ili izvršena usluga nema općenito uobičajena ili izričito ugovorena svojstva. Taj nedostatak mora postojati već u trenutku primopredaje odnosno izvršenja usluge. Preokret tereta dokazivanja je isključen sukladno čl. 924. Općeg građanskog zakonika (ABGB).

Ugovorni partner dužan je smjesta pregledati ima li nedostataka na robi u smislu čl. 377. dalje Trgovačkog zakonika (UGB) nakon isporuke odnosno na usluzi/poslu nakon njegovog izvršenja.

Ustanove li se pritom neki nedostaci, NOACK treba obavijestiti o tome smjesta, no najkasnije u roku 2 radna dana po njihovom otkrivanju, uz što je moguće detaljniji opis nastalih nedostataka i uz slanje opširne i reprezentativne slikovne dokumentacije pisanim putem.

Skrivene nedostatke je također potrebno reklamirati smjesta, no najkasnije u roku od 2 radna dana po njihovom otkrivanju, uz što je moguće detaljniji opis nastalih nedostataka i uz slanje opširne i reprezentativne slike dokumentacije.

Nakon obrade, miješanja ili spajanja isporučene robe s drugom robom ili supstancama, izričito je isključeno svako jamstvo, uključujući potraživanje naknade za eventualne štete.

U slučaju da je riječ o pokvarljivoj robi, Kupac je, jer u protivnom gubi prava na bilo kakva potraživanja, a osobito po osnovi jamstva i prava za obeštećenjem, dužan uz prethodno obavještavanje Prodavatelja poduzeti prikladne mјere za osiguranje dokaza uz angažiranje službenog uzorkovatelja ili zaprisegnutog sudskog vještaka. Propusti li to učiniti, u slučaju spora će kao dokazni materijal i temelj za donošenje odluke vrijediti isključivo eventualni referentni uzorak Prodavatelja.

Ako se reklamacija ne podnese ili se ne podnese na vrijeme, smatrać će se da je roba odobrena. U tim je slučajevima isključeno potraživanje prava na osnovi jamstva ili prava na naknadu štete, kao i pravo na pobijanje zbog zablude radi nedostataka.

NOACK će u svim slučajevima izabrati jednu od dvije opcije: Ili će ispuniti potraživanja ugovornog partnera po osnovi jamstva ili zamjenom, popravkom unutar primjerenog roka ili umanjenjem cijene. Ugovorni partner može zahtijevati promjenu (ukidanje ugovora) samo onda, ako je nedostatak bitan, ne može se otkloniti zamjenom ili popravkom u primjerenom roku i ako umanjenje cijene nije prihvatljivo za ugovornog partnera.

Postojanje nedostatka ne daje Kupcu za pravo da otklanja nedostatak sam ili preko trećih osoba, već je dužan prethodno dati Prodavatelju priliku za popravak unutar primjerenog roka.

Zahtjevi ugovornog partnera za naknadom štete koji su usmjereni na otklanjanje nedostatka popravkom ili zamjenom, mogu se postavljati samo onda, ako je društvo NOACK namjernim nemarom dospjelo u kašnjenje s ispunjenjem potraživanja po osnovi jamstva.

Obveza po osnovi jamstva vrijedi samo za nedostatke koji nastanu uz pridržavanje predviđenih pogonskih uvjeta i prilikom normalne upotrebe. Stoga, ona prije svega ne vrijedi za nedostatke koji uvjetovani

- nestručnim ili neovlaštenim rukovanjem, korištenjem, skladištenjem ili promjenama koje proturječe priloženim uputama koje provede ugovorni partner ili njegovi opunomoćenici;
- nestručnim popravkom ili mjerama održavanja koje provede ugovorni partner ili njegovi opunomoćenici, kao i svojevoljni zahvati ili promjene, koje NOACK nije izričito naložio ili odobrio;
- nepridržavanjem propisa o izdavanju dozvola, uputa za upotrebu, propisa o postupanju s predmetom kupoprodaje, sigurnosnih odredaba, kao i ostalih uputa koje se odnose na isporuku, skladištenje i propisanu upotrebu;
- kemijskim, elektrokemijskim ili električnim utjecajima, kao i nedovoljnom opskrbom električnom energijom;

Ako je ugovorni partner u potpunosti ili djelomično u zaostatku s uslugama koje je trebao izvršiti, a osobito s plaćanjima, društvo NOACK može odbiti zatražena potraživanja po osnovi jamstva.

Obveza društva NOACK na jamstvo u svakom slučaju prestaje istekom jamstvenog roka; izričito je isključeno pravo na regres ugovornog partnera koje prelazi takav okvir sukladno čl. 933b ABGB, a radi jamstvenih obveza koje je sam ispunio.

## IX. NAKNADA ŠTETE

NOACK upozorava na to da isporučena roba nudi očekivanu sigurnost i funkcionalnu upotrebljivost samo uz striktno pridržavanje i potpuno pridržavanje industrijskih normi, propisa o izdavanju dozvola, sigurnosnih odredaba, uputa za upotrebu, uvjeta skladištenja i prijevoza te ostalih propisa, upozorenja i uputa proizvođača.

NOACK odgovara za štete samo onda, ako ih je NOACK izazvao namjerno ili grubim nemarom. Odgovornost za blagi nemar je također isključena, kao i naknada za posljedične štete, a prije svega za gubitak od vrijednosnog usklajenja goodwilla i/ili poslovnih odnosa, neplanirane prekide proizvodnje, gubitak podataka, imovinske štete i nepostignute uštede, gubitke iz kamata i štete na temelju zahtjeva trećih osoba. To vrijedi i za odgovornost za zastupnika pri ispunjenju sukladno čl. 1313a ABGB. Odgovornost je time ograničena isključivo na štete koje postoje na samom predmetu isporuke i prema tome ne obuhvaća posljedične, a ni tzv. štete uslijed nedostatka koji je postojao već u trenutku stjecanja vlasništva. Osim toga, svi su zahtjevi ograničeni pojedinačnom kupoprodajnom cijenom.

Unatoč tome, Kupac je dužan provjeriti (u slučaju potrebe za probnom obradom ili drugim prikladnim mjerama), je li isporučena roba besprijekorna i prikladna za predviđenu svrhu upotrebe, osobito kod miješanja ili obrade s drugim komponentama. Propusti li izvršiti takvu provjeru, tada otpada svaka odgovornost Prodavatelja.

Odredbe o naknadi štete koje su sadržane u ovim OUP ili inače ugovorene primjenjuju se i onda, ako se odštetni zahtjev podnosi pored ili umjesto jamstvenog zahtjeva.

Prava na naknadu štete potrebno je potraživati sudskim putem najkasnije u roku od 6 mjeseci od saznanja o šteti i počinitelju štete, u protivnom neće vrijediti.

## X. ZAVRŠNE ODREDBE

Kao mjesto sudske nadležnosti i izvršenja za sva sadašnja i buduća potraživanja iz poslovnog odnosa ugovara se isključiva nadležnost stvarno nadležnog suda za 1. okrug u Beču. Ipak, društvo NOACK može imati i pravo na opciju odabira drugog suda koji je nadležan za ugovornog partnera.

Za tumačenje ovih Općih uvjeta poslovanja i svih sadašnjih i budućih potraživanja iz poslovnog odnosa primjenjuje se isključivo austrijsko pravo, uz isključenje primjene referentnih normi i Konvencije Ujedinjenih naroda o ugovorima o međunarodnoj kupoprodaji robe.

U slučaju da ova odredba krši obvezujuće zakonske odredbe, ugovara se da je riječ samo o djelomičnoj ništetnosti ovih odredaba, dok preostale odredbe ostaju na snazi. U tom se slučaju obje ugovorne strane obvezuju da će sudjelovati u tome da se ništetna odredba zamjeni važećom odredbom, čiji je sadržaj najbliži gospodarskoj svrsi ništetne odredbe. Ako se jedna ugovorna strana na temelju obvezujućih zakonskih propisa ne može pozvati na jednu od ovih odredaba, tada isto vrijedi i za drugu stranu.

Eventualno postojeća verzija ovih Općih uvjeta prodaje i isporuke na nekom drugom jeziku osim njemačkog služi samo u svrhu pojednostavljivanja. U slučaju proturječja u svakom slučaju vrijedi njemačka verzija.

Ovi opći uvjeti koncipirani su za pravne poslove između poduzetnika. Ako se koriste i kao osnova za pravne poslove s potrošačima u smislu čl. L st. 2. br. 2. Zakona o zaštiti potrošača, vrijede samo utoliko, ako ne proturječe odredbama I. glavnog dijela ovog Zakona.